

# ITALOCAM NEWS

A NEWSLETTER DA CCIE DO PARANÁ  
E DE SANTA CATARINA

Número 97  
Janeiro,  
Fevereiro e  
Março 2023

ITALO  
CAM



CÂMARA ÍTALO BRASILEIRA DE  
COMÉRCIO E INDÚSTRIA DO PARANÁ  
CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO



## PALAVRA DO PRESIDENTE

Estimado(a) associado(a),

... este ano de 2023 a nossa Italocam, está em uma fase muito interessante, após o período da pandemia.

Estamos presente e assessorando as empresas Paranaenses nas exportações para a Itália, demonstrando que o Brasil também sabe ser competitivo.

Mas a satisfação maior é ter um novo fluxo de empresas italianas com interesse de vir para o Brasil e mais precisamente para o Paraná.

Isso mostra que os italianos começam a entender a potencialidade desse mercado Brasileiro.

Boa leitura!

Francesco Pallaro  
Presidente

**La forza del "Made in Italy" e  
delle Eccellenze che diventano identità.**

**VENHA FAZER PARTE DO NOSSO TIME!**

**Associe-se a Italocam! Nós podemos lhe ajudar.**

**ITALO  
CAM**



**CÂMARA ÍTALO BRASILEIRA DE  
COMÉRCIO E INDÚSTRIA DO PARANÁ**  
CAMERE DI COMMERCIO ITALIANE ALL'ESTERO



**www.italocam.com.br - contato@italocam.com.br - +55 (41) 3503-9947 / (41) 98768-6015**

VOCÊ SABIA QUE A ITALOCAM OFERECE IMPORTANTES SERVIÇOS PARA INCREMENTAR E VIABILIZAR NEGÓCIOS PARA OS SEUS ASSOCIADOS? E QUE A SUA MISSÃO É REALIZAR INICIATIVAS VOLTADAS AO DESENVOLVIMENTO NAS ÁREAS: COMERCIAIS E INDUSTRIAIS ENTRE A ITÁLIA E O PARANÁ, FORNECENDO ASSISTÊNCIA E CONSULTORIA ÀS EMPRESAS ITALIANAS E BRASILEIRAS.

A NOSSA SEDE FICA LOCALIZADA NA RUA SIMÃO BOLIVAR Nº 1679, NO BAIRRO HUGO LANGE, EM CURITIBA, E CONTA COM UMA ESTRUTURA ADEQUADA PARA MELHOR ATENDER OS ASSOCIADOS E OS PARCEIROS, E DESENVOLVER SUAS ATIVIDADES.

VENHA CONHECER O QUE OFERECER PARA VOCÊ E A SUA EMPRESA. AGUARDAMOS A SUA VISITA, MAIORES INFORMAÇÕES É SÓ ENTRAR EM CONTATO CONOSCO PELO TELEFONE (41) 3503-9947 OU PELO E-MAIL [CONTATO@ITALOCAM.COM.BR](mailto:contato@italocam.com.br).

## **Conheça o espaço dos Nossos Associados!**

Aproveite a nossa newsletter e divulgue informações a respeito de sua empresa ou do seu trabalho.

Participe! Envie a sua sugestão para o e-mail [contato@italocam.com.br](mailto:contato@italocam.com.br)

**Boas vindas aos novos associados!**

**Isoelectric**

**Biesse**

**Matheus Setti**

**Lia Molinari Comandulli**

**Abrão Filho Agenciamento de Câmbio**



# Associados!

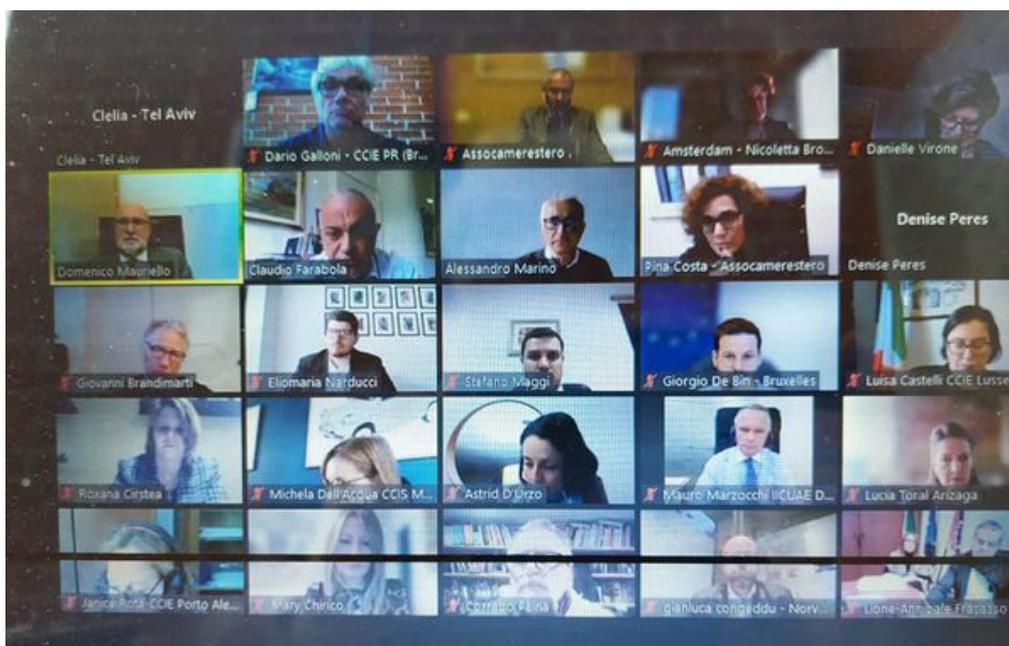


É com alegria e satisfação que a Italocam dá boas vindas ao nosso novo associado, Matheus Setti. Advogado no escritório Cid Campêlo, tem atuação em direito administrativo e ambiental. Oferece assistência jurídica em licitações, desapropriações, licenciamentos ambientais, processos sancionatórios, improbidades administrativas, entre outros. É mestrando em direito público e graduado pela Universidade Federal do Paraná (UFPR), com extensão em direito econômico internacional pela Humboldt Universität zu Berlin. Matheus é membro das Comissões de Direito Eleitoral e de Estudos Constitucionais da OAB/PR.

Acompanhe seus trabalhos através do seu linkedin: <https://www.linkedin.com/in/matheus-gomes-setti-584027127> e do seu perfil no instagram: @matheus\_setti

## AGENDA

### 17/01 - Conferência mundial da Assocamerestero



O secretário-geral da Italocam, Dario Galloni participou da web conferência mundial da Assocamerestero. O encontro reuniu todos os secretários-gerais das Câmaras Italianas.

## 25/01 - Posse da nova diretoria da ACP



O presidente da Italocam, Francesco Pallaro esteve prestigiando a cerimonia de posse da nova diretoria da Associação Comercial do Paraná (ACP). Eleita em chapa única no ano passado, o empresário Antonio Gilberto Deggerone será o novo presidente pelo período de 2023 a 2025. A solenidade aconteceu no Salão Azul do Clube Curitibano.

## 23/02 - Reunião geral dos secretários da CCIE



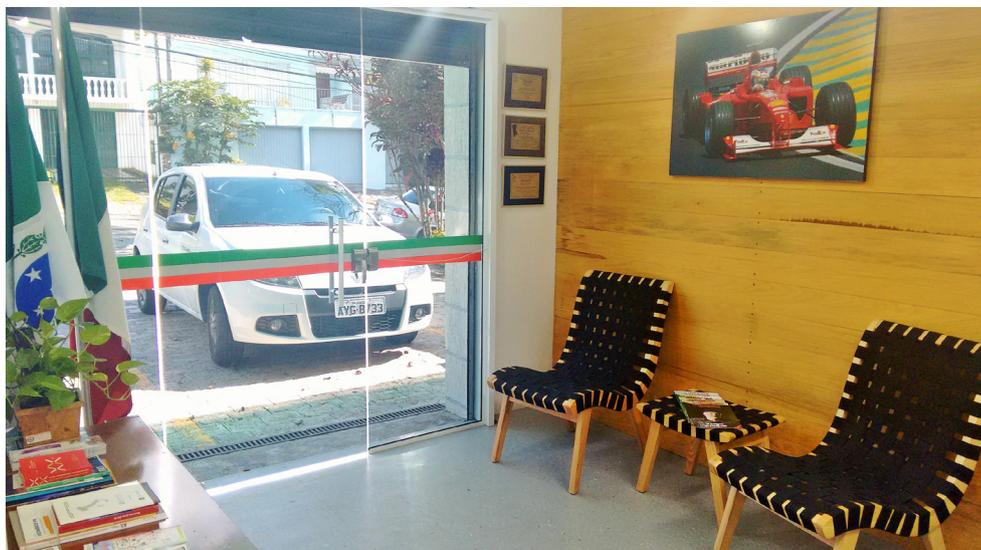
O secretário-geral Dario Galloni participou da reunião geral dos secretários das Câmaras de Comércio Italianas no Exterior (CCIE).

## 28/02 - Primeira reunião do Conselho da Italocam

O Conselho Diretivo e Fiscal da Italocam se reuniu no final do mês de fevereiro para deliberar sobre importantes questões da gestão da entidade e definir o calendário de atividades para este semestre.

O encontro ocorreu na sede da Câmara e foi conduzido pelo presidente, Francesco Pallaro. A reunião contou, ainda, com a presença do cônsul geral da Itália PR/SC, Salvatore Di Venezia.

As reuniões do Conselho são fundamentais para garantir uma melhor gestão, assim como um planejamento eficiente e participativo.



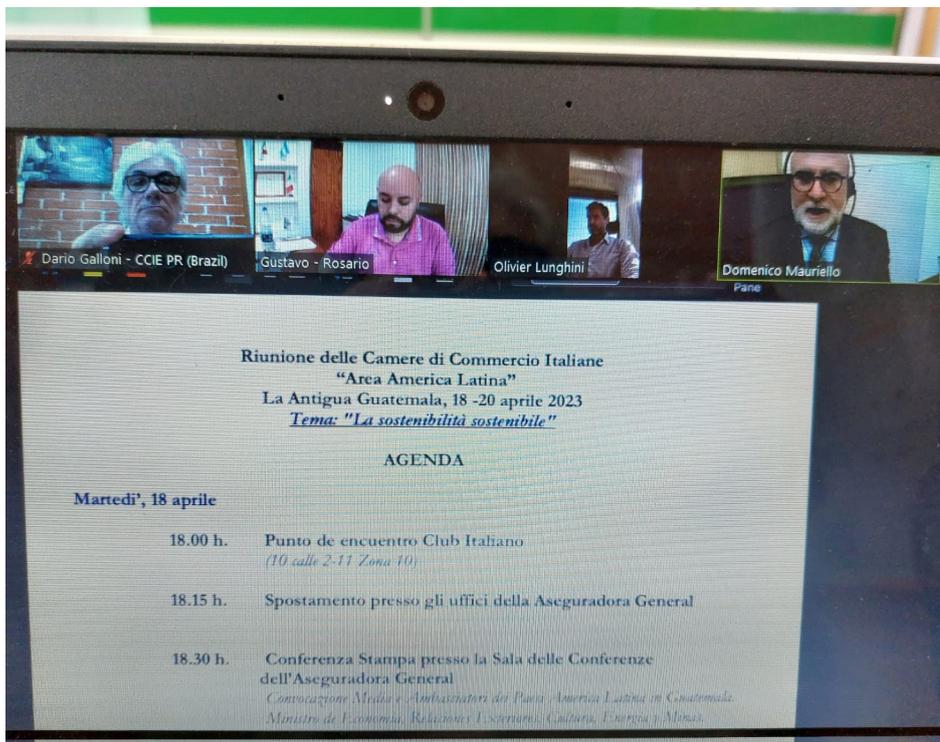
## 09/03 - Título de Vulto Emérito



O presidente da Italocam, Francesco Pallaro participou da entrega do título de Vulto Emérito ao nosso associado, o empresário Carlos Antônio Gusso. A cerimônia aconteceu na Câmara Municipal de Curitiba.

*\*Fotos de Rogério Freitas*

## 14/03 - Reunião Área Mercosur e Área América Latina



O secretário-geral da ItaloCam, Dario Galloni participou da reunião de Área Mercosur (Brasil, Argentina, Paraguai, Uruguai e Chile) e da área América Latina. O objetivo da atividade foi tratar sobre o encontro que acontece em Guatemala, nos dias 18, 19 e 20 de abril. Além da presença dos secretários de área, participaram Domenico Mauriello, secretário-geral de Assocamerestero; e Alessandro Marino, representante dos secretários de todas as áreas do mundo.

## 15/03 - Assembleia Geral Anual da ItaloCam



A tarde do dia 15 de março foi movimentada na sede nova do Consulado Geral da Itália em Curitiba, localizada na Rua Vicente Machado nº 2100, com a realização da Assembleia Geral Anual da Italocam.

A abertura da atividade ficou por conta do cônsul geral da Itália para o PR/SC, Salvatore Di Venezia que cedeu o espaço para a realização da Assembleia e que se despede da função no final do mês e retornará a Itália para se aposentar. Durante o seu mandato aqui, um dos seus objetivos foi o Consulado ter a sua própria sede, adquirida recentemente, esse objetivo já era almejado em sua primeira temporada como cônsul aqui. É a sua terceira despedida do Paraná, do Brasil. Salvatore será substituído, inicialmente pela vice-cônsul Maria Salamandra e, mais adiante, pela nova cônsul, que na história do Consulado do Paraná será a primeira vez conduzida por uma mulher.

O cônsul reforçou a importância da Italocam para o Paraná, e disse que por parte do Consulado se abre um canal direto de contatos com os diversos grupos existentes que preservam a afinidade da cultura italiana por meio de B2B, da gastronomia, dos costumes e da história.

A Assembleia Ordinária realizada aprovou a prestação de contas da Entidade referente ao ano de 2022 e também o Balanço de 2022. O tesoureiro, Giancarlo Mina apresentou e detalhou o balanço financeiro da Italocam, mantendo a postura de uma gestão democrática e transparente. Entre as atividades programadas para este ano estão: o lançamento da plataforma da Italocam “Spazio”.

O presidente Francesco Pallaro disse que este ano a Câmara pretende ser mais ativa, oferecer mais serviços aos associados e parceiros, e ter maior visibilidade na área B2B.

## 21/03 - B2B

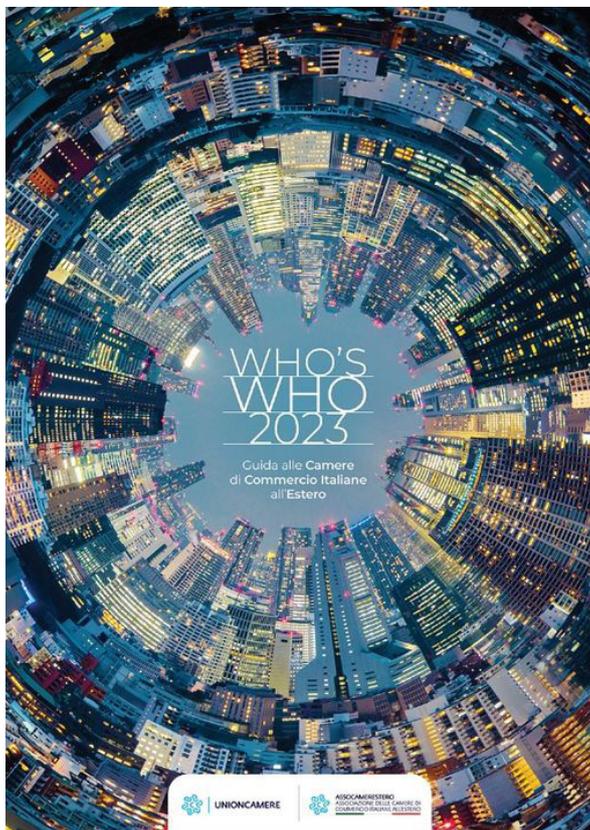


O presidente da Italocam, Francesco Pallaro participou de uma reunião no Consulado Geral da Itália em Curitiba que contou com a presença do cônsul Salvatore Di Venezia e a vice-cônsul Maria Salamandra, e os diretores da Biesse Group. A Biesse está inaugurando a sua nova filial Biesse Brasil em Curitiba. O presidente aproveitou a oportunidade e desejou em nome da Câmara as boas vindas a nova empresa italiana.

*\*Na foto: Francesco Pallaro, controller Eduardo Toledo, Federico Broccoli Ceo Latam, o cônsul, vice-cônsul e o diretor comercial da Latam Alessandro Agnoletti.*

# Fique por dentro!

## Informações sobre as Câmaras Italianas!



Vuoi conoscere meglio il network delle Camere di Commercio italiane all'estero (CCIE). Scopri l'edizione 2023 del Who's Who la pubblicazione che raccoglie tutte le informazioni utili per entrare in contatto con questa grande rete di business che, grazie alla sua natura e al suo radicamento nel tessuto economico e imprenditoriale estero, è in grado di accompagnare le aziende italiane verso nuove opportunità di business sui mercati internazionali. [Clicca e scarica](#) gratuitamente la pubblicazione.

Il Who's Who è uno strumento che consente di entrare in contatto con il network delle CCIE e scoprire i servizi offerti alle imprese, per partire con il piede giusto nello sviluppo del proprio business all'estero. Una guida alle Camere che raccoglie:

- :: dati anagrafici
- :: riferimenti utili
- :: accordi
- :: collaborazioni
- :: servizi offerti per l'internazionalizzazione delle imprese italiane

---

## INFORMAÇÕES ECONÔMICAS



Empresários do comércio paranaense apostam na estabilidade dos negócios no 1º semestre de 2023. A Pesquisa de Opinião do Empresário do Comércio, realizada semestralmente pela Federação do Comércio de Bens, Serviços e Turismo do Paraná (Fecomércio PR) e pelo Sebrae/PR, mostra que mesmo com redução no índice de confiança, 40% dos empresários acreditam que o faturamento de sua empresa permanecerá no mesmo patamar.

Leia mais [clikando aqui](#).



## INGREDIENTI

### Per l'impasto

- 400 g di farina 00
- 200 g di farina manitoba
- 50 g di zucchero semolato
- 12 uova
- 2 cucchiaini di scorza di limone grattugiata
- 1 cucchiaino di estratto di vaniglia
- 1 cucchiaino di miele fluido
- 230 ml di latte a temperatura ambiente
- 7 g di lievito di birra disidratato
- 100 g di burro morbido
- 1/2 cucchiaino di sale

### Per la decorazione

- diavoletti colorati
- 1 uovo
- 1 cucchiaio di latte
- 8 uova confettate colorate

Tempo Cottura: 40 min

Preparazione: 40 min

Tempo Lievitazione: 3 h

Esecuzione Ricetta: Facile

Dosi: 8 porzioni

Credito: [www.cucchiaio.it](http://www.cucchiaio.it)

## COME PREPARARE

Per preparare le brioche di Pasqua per prima cosa dedicatevi all'impasto: nella ciotola della planetaria raccogliete le due farine, il lievito, le uova e il latte a temperatura ambiente, l'estratto di vaniglia, il miele e la scorza di limone grattugiata. Amalgamate a bassa velocità con la frusta k. Quando avrete ottenuto un composto omogeneo montate il gancio a uncino e iniziate a impastare unendo il burro morbido un cubetto alla volta. Impastate fino a ottenere una massa liscia, elastica e raccolta (ben incordata) unendo verso la fine il sale.

Formate un panetto, disponetelo all'interno di una ciotola e coprite con pellicola per alimenti. Ponete nel forno spento con la luce di cortesia accesa e fate lievitare fino al raddoppio (circa 2 ore).

Rovesciate l'impasto lievitato sulla spianatoia e tagliatelo in 8 pezzi di circa 130 g ciascuno. Tagliate con un tarocco ciascun pezzo a metà verificando che ogni parte pesi 65 g e con le mani fate rotolare ciascuno di essi in modo da ottenere 2 cordoncini della lunghezza di 35 cm. Uniteli a un capo facendo pressione per saldare bene.

Con le mani intrecciate i due lembi di pasta in modo da ottenere una treccia a 2 e poi unite i capi portando la saldatura verso il basso. In questo modo otterrete 8 coroncine di brioche.

Adagiate le coroncine su 2 teglie grandi foderate con carta forno. Copritele con pellicola per alimenti e fate lievitare per 1 ora. Trascorso questo tempo spennellate con l'uovo sbattuto insieme al latte e poi cospargete con i diavoletti. Cuocete nel forno preriscaldato, una teglia alla volta, a 180°C per circa 20 minuti o fino a doratura. Sfornate, fate raffreddare completamente e poi aggiungete al centro di ciascuna coroncina un uovo confettato.



## Expediente

Italocam News é um informativo da Câmara Ítalo-Brasileira de Comércio e Indústria do Paraná (Italocam)

**Endereço:** Rua Simão Bolívar nº 1679 - Hugo Lange - CEP: 80040-140 - Curitiba-PR

**Telefone:** +55 (41) 3503-9947

**E-mail:** [contato@italocam.com.br](mailto:contato@italocam.com.br)

**Internet:** [www.italocam.com.br](http://www.italocam.com.br)

**Facebook:** [camaraitalocam](https://www.facebook.com/camaraitalocam)

**Instagram:** [italocampr](https://www.instagram.com/italocampr)

**Linkedin:** [italocam](https://www.linkedin.com/company/italocam)

**Presidente:** Francesco Pallaro

**Editora Responsável (fotos, diagramação e edição):** Allora Assessoria

Periodicidade mensal - Distribuição exclusiva pela Internet

Para enviar sugestões, pedir inclusão ou exclusão do e-mailing envie um e-mail para [contato@italocam.com.br](mailto:contato@italocam.com.br)

**Agrimaster**

**PLAENGE**  
INDUSTRIAL

**GME**  
AEROSPACE

meccanica umbra group  
**M**  
INDIA

**Grupo**  
**Risotolândia**

**CNH**  
INDUSTRIAL

**MARTINELLI**  
ADVOGADOS

**Hübner**  
GRUPO

**10**